

(仮訳)

2023 年

外国貿易局告示

2023 年 第 2 回

世界貿易機関 (WTO) 農業協定による義務に基づく割当内関税支払い権利取得証明書を発行する
コーヒー豆の数量割当結果

2020 年商務省規程「2021 年から 2023 年までのコーヒー豆の世界貿易機関 (WTO) 農業協定による義務に基づく割当内関税支払い権利取得証明書発行における原則、方法、条件」により、コーヒー豆の割当量を一年間に 3 回、年間 5.25 トンを限度とすると規定し、規定された原則、方法に従い、外国貿易局が割当申請者に対し輸入量を割当て、割当結果を公表すると規定した。2023 第 1 回については割当結果の公表を行った。外国貿易局が第 2 回の割当において、第 1 回の割当の残量である 0.000090 トンと第 1 回の輸入量割当を受けた者が返納を通知した量である 0.285870 トンの合計であるコーヒー豆の割当量 0.285960 トンに対し、輸入量割当の申請期間を 2023 年 6 月 12 日から 6 月 23 日までとしたことに従い、

外国貿易局は、2023 第 2 回の世界貿易機関 (WTO) 農業協定による義務に基づく割当内関税支払い権利取得証明書を発行するコーヒー豆の輸入量を割当申請者に割当てた。割当申請者は 28 社で、割当申請量は 7.570160 トンとなり、割当限度量を超えているため、外国貿易局は申請者に対し申請量に比例配分して割当てた。よって、2020 年商務省規程「2021 年から 2023 年までのコーヒー豆の世界貿易機関 (WTO) 農業協定による義務に基づく割当内関税支払い権利取得証明書発行における原則、方法、条件」第 8 項に従い、下記のとおり割当結果を公表する。

第 1 項 世界貿易機関 (WTO) 農業協定による義務に基づく割当内関税支払い権利取得証明書を発行する 2023 年第 2 回コーヒー豆の輸入量の割当て合計は 0.285870 トンである。

(注 1) この日本語訳は、タイ政府による公式日本語訳ではなく、情報提供を目的に、JETRO Bangkok が作成した非公式なものです。正確性を保証するものではありませんので、本情報の採否はお客様のご判断でお願い申し上げます。万一、不利益を被る事態が生じても、JETRO は責任を負うことができませんのでご了承ください。

(注 2) 原典については、商務省外国貿易局が 2023 年 7 月 7 日付で公布しており、下記に掲載されています。

<https://www.dft.go.th/th-th/Information/show-import-export-volume/ArticleId/26750/26750>

第2項 第1項に基づき、コーヒー豆の輸入割当てを受けた者は下記の通りである。

	割当てた者	割当てを受けた数量 (トン)
(1)	GREAT EARTH INTERNATIONAL COMPANY LIMITED	0.010822
(2)	COFFEE CONCEPTS RETAIL CO.,LTD.	0.010822
(3)	COFFEE COLLECTION COMPANY LIMITED	0.007575
(4)	CAMEL COFFEE (THAILAND) CO.,LTD.	0.010822
(5)	CHANG & CO CO., LTD.	0.007575
(6)	J VALUE CO.,LTD.	0.010822
(7)	CYTECHASIA SOLUTION COMPANY LIMITED	0.010822
(8)	DRINKING WITH JAMIE COMPANY LIMITED	0.010822
(9)	DONKI (THAILAND) CO.,LTD.	0.010822
(10)	W.N.P.GLOBAL TRADE COMPANY LIMITED	0.010822
(11)	The Drip Library Co.,Ltd.	0.007575
(12)	THAI ISHIMITSU CO.,LTD.	0.010822
(13)	NUT BEKERY INTERNATIONAL CO., LTD	0.010822
(14)	NESTLE (THAI) COMPANY LIMITED	0.010822
(15)	BIG C SUPERCENTER PUBLIC COMPANYLIMITED	0.010822
(16)	BAKEHOUSE COMPANY LIMITED	0.009947
(17)	PINNACLE GASTRO CO.,LTD.	0.010822
(18)	PEABERRY THAI CO., LTD.	0.010822
(19)	MIXXION FOODS COMPANY LIMITED	0.010822
(20)	RENOVA FOODS COMPANY LIMITED	0.010822
(21)	VOGUE LIVING LTD	0.010822
(22)	SMART PRODUCT CO.,LTD.	0.007575
(23)	SANTIPANICH GROUP COMPANY LIMITED	0.010822
(24)	360 DEGREES SOLUTIONS CO.,LTD.	0.010786
(25)	NONGSUEA COMPANY LIMITED	0.007575
(26)	S.G. FAR EASTERN LIMITED	0.010822
(27)	SK LOGISTICS (THAILAND) COMPANY LIMITED	0.010822
(28)	HASWAN LEATHER LIMITED PARTNERSHIP	0.010822
	合計	0.285870

第3項 第 2 項により割当てを受けた者は、外国貿易局に対し、電子システムを通して証明書を取得し、輸入時に関税局に提示するために 2023 年 12 月 31 日まで割当内関税支払い権利取得証明書を使用することが可能。

以上を現在より適用する。

2023 年 7 月 7 日公布

—署名—

(ロナロン・プーンピパット)

外国貿易局長